

# **Phawuloosi Tiitossi Xaafeedda Kiitaa Geluwaa**

Tiito Ayihuda gidenna asa gidiide, guyyeppe Kiristtinnaa ammanuwan laamettiide Phawuloosi Mishiraachchuwaan Qaalaa kiitaa oothiyaa wode, matan de7iide, he oosuwaa maaddeedda asa. Phawuloosi ha kiitaa xaafeeddawe, laythaan aappe guuxxiyaa ha barenanna oothiyaa Tiitossi gidishshin, he wode Tiito ammaniyaawantta xeellanawunne naaganaw, Qarixxeese giyaa haathaan doodetteedda sa7an atteedda. A kiitaa qofay heezzu huuphe yewatuwaa bollaana.

Koyruu woosa golliya kaalethiyaawantu Qarixxeese asatuwaa iitaa oosuwaa xeeliyaawaan ay mala eeshshay de7iyaawanttu giddanaw koshshintto Tiita akeekissanaassa. Laa7ethuu ammaniyaawantu giddon de7iyaa dumma dumma citaa, cima attumawanttanne maccawawantu, yalaga attuma asatuwaanne Godaassi oothiyaa dumma dumma asaa wooti tamaarissanaw bessintto Tiita zoreedda. Wurssethay qassi ammaniyyaa asaa eeshshaabaa, sarotethaaninne siiquwan de7ana de7uwaabaa, ammaniyyaa asaa giddoppe walassaa, palumiyaanne shaakotethaa dhayissanabaa Tiito zoriyaa immeedda.

**Shemppatuwaa   Ubbatuwassi   Imetteedda  
Qantha Qofatuwaa**

Geluwaq (1:1-4)  
 Ammaniyyaa asatuwaa kaalethiyaawantta (1:5-16)  
 Ammaniyyaa asatuwaa dumma dumma  
 oosuwaa citaa (2:1-15)  
 Maqquwaanne naagettana mala imetteedda  
 maaraa (3:1-11)  
 Wursethaa qutiyaa (3:12-15)

<sup>1</sup> Yesuusi Kiristtoosi kiitteedda taani Phawuloosi, Xoossaa aylli, ha dabidaabbiyyaa xaafay. Xoossay dooreedda asaw ammanuu de7anaadaaninne Xoossaa tumatethaa eraakko unttuntta kaalethanaadan taani doorettaade kiittetaaddi. <sup>2</sup> Worddotenna Xoossay nuussi ha medhinaa de7uwaa daro wodiyaappe kase immana geedda. <sup>3</sup> Xoossay nuuna ashshiyaawe likke wodiyaan bare qaalaan hawaa qonccisseedda; I hadariide taana azazeeddawaadan, taani A qaalaa oday.

<sup>4</sup> Ammanuwaa ittippetethaan ta tumu na7aa new Tiitoo, Xoossaa Aawuwaappenne nuuna ashshiya Yesuusi Kiristtoosappe, aadho keekatethay, maarotethaynne sarotethay gido.

### *Tiito Qarxxeesan Oothiyaa Oosuwaa*

<sup>5</sup> Taani neena Qarxxeesan aggaade yeeddawe, neeni attowaa giigissanaassanne, taani azazeeddawaadan, katamaa ubbaan woosa golliyaa cimatuwaa dooranaassa. <sup>6</sup> Cimay borettewawaanne itti machchatti xalalay de7iyaawaanne ammaniyyaa naanay de7iyaawaa giddanaw bessee; A naanay shalluwaa bayizziyaabaaninne woy azazetennaan ixxiyaaban asay amassalennawantta gidanaw

bessee. 7 Ayissi gooppe, he cimay Xoossa oosuwaa azaziya kaappuwaa gidiidde, pokkissennewaa, otorettennawaanne elle hanqgettennawaan giddanaw bessee; qassi mathottennawaan sugennawaanne yorattennawaan giddanaw bessee. 8 Shin imatha mokkiyaawaanne lo77obaa dosiyaawaa giddanaw bessee; qassi akeekanchchaa, xilluwaa, geeshshaanne barena naagiyaawaa giddanaw bessee. 9 Ammanettiya de7uu beettiya timirittiyaanna giigiyaa qaala I loythi oyqqo. Yaatooppe haratuwaan tumu ammanuwaa tamaarissiyaawaani menthethanawunne qassi hewaa ixxiyaawanttakka zoranaw danddayanawa.

10 Ayissi gooppe, azazetennawantu, maaddennawaan haasayiyaawantu, haratuwaan cimmiyaawantuunne qaxxaretteedda Ayihuda ammaniyaawantu bagga gideedda daro asatuu de7iino. 11 Unttunttu tamaarissanaw bessenna pokkiyaa ogiyaan miishshaa demmanaw tamaarissiyaawaan golliyaa ubbaa bayzziyaa diraw, unttunttu haasayaa te77ana bessee. 12 Unttunttu giddoppe ituu, timbbitiya odiyaawe unttunttoo, “Qarixxeese asay ubba wode, worddatuwaa, iita du7atuwaanne yoranchchaa; qassi azalla asaa” yaageedda. 13-14 I markkattowe tuma; hewaa diraw, neeni unttunttussi mino ammanuu de7anaadaaninne qassi Ayihudatuwaan tossaanne tumuwaa ixxeedda asatuwaan azazuwaan unttunttu sisennaadan, unttuntta minissaade seeranaw

bessee. <sup>15</sup> Barenttu huuphew geeshsha gideeddawanttussi ubbabaykka geeshsha; shin tunatuwaassinne ammanennawanttussi untunttu wozanaa qofaynne untuntta suure wozanay tuneedda diraw, untunttoo ayayne geeshsha gidenna. <sup>16</sup> Untunttu barenttu Xoossa eriyaawaa qoncciyaan odiino; shin untunttu sheneyiyaawantta, azazettennawanttanne oosuwaan ubbawukka giigennawantta gidiyaa diraw, barenttu kiitaan A erokko giino.

## 2

### *Geeshsha Timirttiyaabaa*

<sup>1</sup> Shin neeni de7uwaa demmanaw giigiya timirrtiyaa tamaarissanaw bessee. <sup>2</sup> Cima attuma asay ammanuwan, siiquwaaninne danddayan mino gidanaadan, qassi mathottennawaa, bonchchettiyaawaanne barenakka naagiyaawaa gidanaadan zora. <sup>3</sup> Hewaadankka cima macca asay geeshsha de7uwa de7iyaawantta, zigirennawantta, woyiniyaa eessaassi moodettennawanttanne lo77obaa tamaarissiyaawantta gidanaw bessee. <sup>4-5</sup> Untunttu Xoossa qaalay borettenna mala, barenttu asinatuwaanne barenttu naanaa siiqiyaawantta, barenttakka naagiyaawantta, geeshshatuwaa, barenttu gollen oothiyaawantta, keekatuwaanne barenttu asinatuwaasikka azazettiyaawantta gidana mala, yalaga maccawantta tamaarissa.

<sup>6</sup> Hewaadankka yalaga attuma asatuu barentta naagana mala zora. <sup>7</sup> Neeni ne huuphewukka lo77o oosuwaan ubbaan untunttoo leemiso gida; neeni tamaarissiyaawankka

ammanettiyaawaanne bonchchettiyaawaa gida.  
<sup>8</sup> Ne morkketuu nuuna zigiriyaabay unttunttussi dhayiyaa wode unttunttu yeellatana mala, neeni borettenna lo77o haasaya haasaya.

<sup>9</sup> Ayilletuu barenttu godatuwaassi azazettana malanne, unttunttunna palumettennan ubbabaani unttuntta nashechchana mala zora.  
<sup>10</sup> Unttunttu barenttu godatuwaappe wuu77enna mala, qassi nuuna ashshiyaa Xoossawaa tamaarissiyawaa ubbabaani galatissanaw, barenttu oothiyaa kiitaan ubba wode lo77anne ammanettiyaawantta gidiyaawaa bessana mala, unttuntta zora.

<sup>11</sup> Ayissi gooppe, Xoossay asaa ubbaa ashshiya bare aadho keekatethaa qonccisseedda. <sup>12</sup> He aadho keekatethay nagaraa oosuwaanne ha alamiyaa amuwaa nuuni agganaadaaninne nu huuphiya naagiide, Xoossaa malatiide, xillotethan de7anaadan, nuuna tamaarissee. <sup>13</sup> Nuuni nu wolqqaama Xoossay, nuuna ashshiya Yesuusi Kiristtoosi beettana geedda anjjetteedda bonchcho gallassaa naageetto. <sup>14</sup> Iita oosuwaau ubbaappe I nuuna wozanawunne lo77obaa oothanaw amottiyyaa bare geeshsha asaa kessanaw, nu diraw, bare huuphiya immeedda.

<sup>15</sup> Neeni hawaa tamaarissa, ne kumentha maataani zoranne seera; ooninne neena kadhoppo.

### 3

#### *Xoossaa Asay Oothiyaa Oosuwaau*

1-2 Unttunttu mooddiyaawanttussinne maatay de7iyaawanttussi moodettanaw, azazettanawunne lo77o oosuwaa ubbaa oothanaw giigettanaadan unttuntta hassayissa; qassi unttunttu O bollaninne iita qaala haasayenna mala, oonannanne walaqettenna mala, asaa ubbaa ashikketethaanne sigatethaa bessiyaawantta gidanaadan zora. <sup>3</sup> Ayissi gooppe, nuuni kase nu huuphewukka eeyatuwaa, azazettennawantta, baliyaawanttanne amuwaassinne dumma dumma nashechchaassi ayilliyaadan moodettiyaawantta; qassi iitatethaaninne qanaatiyaan de7iyaawantta; asaan ixettiyaawanttanne ittu ittuwakka ixxiyaawantta. <sup>4</sup> Shin nuuna ashshiya Xoossaa keekatethaynne asaa I siiqiyaa siquu qoncceedda wode, <sup>5</sup> I bare maarotethaadankka, ooratha yelettussaan haneedda geeyyussaaninne Geeshsha Ayyaan an ooraxxeeddawan nuuna ashsheeddawaappe attin, nuuni xillo oosuwaa ootheeddawaana gidenna. <sup>6-7</sup> Xoossay bare aadho keekatethan nuuni xillanaadaaninne, I immana geedda medhinaa de7uwaa laattanaadan, nuuna ashshiya Yesuusi Kiristtoosa bagganna Geeshsha Ayyaan aa nu bolla darissiide tigeedda. <sup>8</sup> Ha haasayay ammanetteeddawaa; Xoossaa asatuu lo77o oosuwaa oothanaw giiganaadan, ha yewuwaa unttunttussi neeni minissaade odanaw koyyay; hawantu asaw lo77anne go77iyaawantta. <sup>9</sup> Shin eeyatethaa palumaappe, zariyaa paydiyaawaappe, walassaappenne higgiyaaban walaqettiyaawaappe naagetta. Ayissi gooppe, hewantu go77ennawanttanne

maaddennawantta. 10-11 Shaakotethaa medhdhiyaa uray geella asa gidiyaawaanee bare huuphiyaan pirddiide nagaraa oothiyaawaa eraade, itti gede woy laa77u gede A seereeddawaappe guyyiyan, hewaa malatiyaa asaappe shaaketta.

### *Wurssetha Zoriyaa*

12 Taani Arxxemaasa woy Tikiqoosa neekko kiittiya wode, neeni taakko Niqoophiliyoona yaanaw minna. Ayissi gooppe, taani balguwaa \* yaani shaaccanaw qofaa qachchaaddi. 13 Higgiyaa eriya Zeenaasinne Aphiloosi ogiyyaa biya wode, unttuntussi ayayne paccenna mala, unttuntta loytha maadda. 14 Nu asaykka maaddenna asa gidiide attenna mala, barentta loythi koshshiyaawaa demmanaw, lo77o oosuwaa minniide oothiyaawaa tamaarino.

15 Taananna de7iyaa ubbatuu neena saro saro geeddino. Nuuna ammanuwan siiqiyaawantta saro saro ga. Xoossa aadho keekatethay hinttannana ubbaanna ittippe gido. Amen77i.

---

\* 3:12 balguwaa: Giriike qaalankka iray bukkiyaa wodiyaa gidiyaawaa odee. Ingilizeethuwan ‘Winter’ giyaawaa.

**Ooratha Caaquwaa  
New Testament in Dawro (ET:dwr:Dawro)**

copyright © 2011 The Word for the World

Language: Dawro

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Contributor: The Word for the World Ethiopia

**Dawro New Testament**

The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-12-29

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

5b570ff5-a6e8-534a-b573-14968b5f3d71